

Des informations relatives aux contrats importants obtenus par les entreprises françaises et bénéficiant d'une garantie Coface pour le compte de l'État sont publiées et mises à jour chaque trimestre.

Outre les données relatives à l'exportateur, au contenu et au montant du contrat, le tableau décrit, pour les projets les plus significatifs, les données essentielles sur leurs conséquences en matière d'environnement et, le cas échéant, les exigences de Coface en la matière.

**1 - Contrats à l'exportation supérieurs à 10 M€et/ou ayant été classés sur le plan environnemental, garantis au cours du 1<sup>er</sup> trimestre 2012**

Pays	Entreprise	Objet	Montant garanti
COREE DU SUD	FIVES DMS	Fourniture de 2 laminoirs pour bandes d'acier inoxydable. Ce projet n'appelle pas d'observation sur le plan environnemental.	10,4 M€
DUBAI	ASTOM TRANSPORT SA	Etudes, fournitures, montage et mise en service clef en main du système de transport urbain du tramway d'Al Sufouh incluant 10 km de ligne, 13 stations, 11 rames ainsi que tous les équipements. Ce projet a été classé en B sur le plan environnemental. Une fois en exploitation, ce projet permettra d'offrir une alternative plus propre en améliorant la qualité de l'air, et moins bruyante, en diminuant le transport routier et son trafic devant subir une forte pression en raison notamment de l'accroissement démographique prévu de la région. Enfin, aucune expropriation n'est requise et les impacts potentiels, lors de la phase de construction (bruit, poussières,...) et d'exploitation (évacuation des eaux, déchets, sécurité,...) seront maîtrisés à travers un plan de gestion environnemental adéquat.	252 M€
RUSSIE	THALES ALENIA SPACE FRANCE	Fourniture d'équipements récepteurs pour le satellite Yenisei. Compte tenu de l'objet, cette opération n'a pas fait l'objet d'analyse environnementale.	29,9 M€
ALLEMAGNE	GOSS INTERNATIONAL	Fourniture de 2 rotatives d'imprimerie modèle. Ce projet a été classé en C sur le plan environnemental.	16,5 M€

Pays	Entreprise	Objet	Montant garanti
AFRIQUE DU SUD	ALSTOM POWER SYSTEMS SA	<p>Conception, fabrication, livraison et montage des 6 sous-ensembles Turbine de la centrale au charbon de Kusile d'une puissance de 6 x 794 MW</p> <p>Le projet est classé en catégorie A sur le plan environnemental.</p> <p>Le seuil annuel de qualité de l'air d'Afrique du Sud sera dépassé périodiquement. Le système de désulfuration prévu sur le site permettra d'atteindre des niveaux bas d'émission de SO2.</p> <p>Les rapports de suivi environnementaux, notamment le suivi des niveaux de SO2 à l'air ambiant du projet et de ses infrastructures associées, seront transmis, et permettront de s'assurer de la mise en œuvre du plan de gestion environnementale prévu.</p>	473 M€

## 2 - Aéronautique

**2.1 Airbus** a bénéficié des garanties de Coface, au cours de cette même période, pour la livraison de 15 appareils :

- 2 A319-100, 5 A320-200, 3 A321-200, 2 A330-200, 1 A330-300, 1 A380 et 1 A380-800
- aux compagnies suivantes : AERCAP, AIR CHINA, CEBU, CHINA EASTERN, CHINA SOUTHERN, EMIRATES, LAN AIRLINES, VEB LEASING.
- pour un montant total ainsi garanti de 1.014,97 MUSD.

**2.2 ATR** a bénéficié des garanties de Coface, au cours de cette même période, pour la livraison de 2 appareils aux compagnies AZUL, UTAIR pour un montant total ainsi garanti de 30,98 MUSD.

Des informations relatives aux contrats importants obtenus par les entreprises françaises et bénéficiant d'une garantie Coface pour le compte de l'État sont publiées et mises à jour chaque trimestre.

Outre les données relatives à l'exportateur, au contenu et au montant du contrat, le tableau décrit, pour les projets les plus significatifs, les données essentielles sur leurs conséquences en matière d'environnement et, le cas échéant, les exigences de Coface en la matière.

**1 - Contrats à l'exportation supérieurs à 10 M€et/ou ayant été classés sur le plan environnemental, garantis au cours du 2<sup>ème</sup> trimestre 2012**

Pays	Entreprise	Objet	Montant garanti
PANAMA	ALSTOM TRANSPORT SA	<p>Etudes, fourniture et installation du système ferroviaire incluant le matériel roulant et la mise en service du projet de la 1ère ligne du Métro de Panama</p> <p>Ce projet a été classé en catégorie A sur le plan environnemental et social.</p> <p>Le projet aura un impact général social et environnemental positif, compte tenu de la diminution du trafic et des accidents de la route, de l'augmentation de la mobilité de la population, de l'amélioration de la qualité de l'air, de la diminution du bruit automobile et de la création d'emplois locaux.</p> <p>Le projet respectera les standards environnementaux locaux et les lignes directrices de la banque mondiale, sauf pour ce qui concerne le bruit en phase de construction et d'exploitation. Cependant, les dépassements seront marginaux et occasionnels, et atténués par la mise en place de mesures d'atténuation adéquates, à travers un plan de gestion environnemental.</p> <p>Un suivi des mesures d'atténuation relatives aux impacts environnementaux et sociaux identifiés, et de la mise en œuvre des plans de gestion sera assuré par la transmission de rapports et documentation.</p>	306 M€
CHINE	FIVES STEIN	<p>Etudes, engineering, équipements, supervision et mise en service du four de la ligne de recuit continu n°3 sur le site de Caoheidian de Shougang Jingtang United Iron.</p> <p>Ce projet a été classé en catégorie C sur le plan environnemental et social.</p>	12 M€

Pays	Entreprise	Objet	Montant garanti
KAZAKHSTAN	SEMCO ENGINEERING & ECM TECHNOLOGIES & CEIS	Lignes photovoltaïques  Ces trois projets ont été classés en catégorie C sur le plan environnemental et social.	85 M€

## **2 - Aéronautique**

**2.1 Airbus** a bénéficié des garanties de Coface, au cours de cette même période, pour la livraison de 21 appareils :

- 1 A319-100, 12 A320-200, 3 A321-200, 3 A330-200 et 2 A330-300
- aux compagnies suivantes : AVIANCA, CHINA SOUTHERN, AVOLON AEROSPACE, AIR ARABIA, AIR CHINA, VIETNAM AIRLINES, TURKISH AIRLINES, AIRCASTLE LTD, CIT et JACKSON SQUARE AVIATION INTERNATIONAL.
- pour un montant total ainsi garanti de 333,4 MUSD.

**2.2 ATR** a bénéficié des garanties de Coface, au cours de cette même période, pour la livraison de 7 appareils aux compagnies AZUL et NORDIC AVIATION CAPITAL pour un montant total ainsi garanti de 53,9 MUSD.

**2.3 Eurocopter** a bénéficié des garanties de Coface, au cours de cette même période, pour la livraison de 6 appareils aux compagnies CHC et UTAIR pour un montant total ainsi garanti de 35,3 MUSD.

Des informations relatives aux contrats importants obtenus par les entreprises françaises et bénéficiant d'une garantie Coface pour le compte de l'État sont publiées et mises à jour chaque trimestre.

Outre les données relatives à l'exportateur, au contenu et au montant du contrat, le tableau décrit, pour les projets les plus significatifs, les données essentielles sur leurs conséquences en matière d'environnement et, le cas échéant, les exigences de Coface en la matière.

**1 - Contrats à l'exportation supérieurs à 10 M€ et/ou ayant été classés sur le plan environnemental, garantis au cours du 3<sup>ème</sup> trimestre 2012**

Pays	Entreprise	Objet	Montant garanti
Espagne	Arianespace	Lancement du satellite de communication Amazonas 3  Compte tenu de l'objet, cette opération n'a pas fait l'objet d'analyse environnementale.	84,7 M€
Australie	Liebherr-Mining Equipment	Fourniture de pelles hydrauliques.  Ce projet a été classé en A sur le plan environnemental. Le projet d'extension des sites miniers où seront exportés les équipements, permettra une augmentation de production, qui implique l'extension du réseau ferré conduisant jusqu'à la côte australienne (doublement de la ligne), ainsi que l'extension du port (construction de jetées supplémentaires à Port Hedland). A ce stade, la documentation environnementale et sociale du projet a été approuvée par les autorités australiennes et est conforme aux standards internationaux attendus pour un tel projet. Les principaux impacts attendus pour ce projet sont les suivants : - impacts sur la faune, la flore lors de l'exploitation des sites miniers et l'extension du port nécessaire à la navigation des tankers, - impacts sur les ressources en eau disponibles lors de l'extraction du fer et son transport (limitation des poussières) ainsi que sur la qualité de l'air, - impacts liés à la déstructuration du sol et aux déchets produits lors de l'exploitation. Afin d'atténuer ces impacts, le Groupe FMG a mis en place un système de management environnemental	137,7 M€

Pays	Entreprise	Objet	Montant garanti
		performant, formalisé par plusieurs plans de gestion environnementaux.	
Jamaïque	Vinci Constructions Grands projets	Réhabilitation de 2 stations de traitement d'eau potable à Kingston. Ce projet n'appelle pas d'observation sur le plan environnemental.	10,7 M€
Corée du sud	Imeca	Etude et fabrication de 2 tours de pose et assistance technique au montage et aux essais en mer. Ces projets n'appellent pas d'observation sur le plan environnemental.	100 M€
Panama	Ocea	Vente de 20 vedettes de 20m de type Ocea combi 60-30 et les services associés. Compte tenu de l'objet, cette opération n'a pas fait l'objet d'analyse environnementale.	22 M€

## **2 - Aéronautique**

**2.1 Airbus** a bénéficié des garanties de Coface, au cours de cette même période, pour la livraison de 34 appareils :

- 2 A319-100, 15 A320-200, 3 A320-214, 2 A321-200, 2 A330-200, 7 A 330-300, 2 A380 et 1 A380-800
- aux compagnies suivantes : ABC AEROLINEAS, AEROFLOT, AIR ARABIA, AIR CHINA, AIRASIA, AVOLON AEROSPACE, BOC AVIATION, CATHAY PACIFIC, CEBU, DEUTSCHE LUFTHANSA, JACKSON SQUARE, LAN AIRLINES, MALAYSIA AIRLINES, SAHAAB LEASING, TACA, TAM LINHAS AERAS, THAI AIRWAYS, VEB LEASING.
- pour un montant total ainsi garanti de 814,86 MUSD.

**2.2 ATR** a bénéficié des garanties de Coface, au cours de cette même période, pour la livraison de 2 appareils aux compagnies AZUL et NORDIC AVIATION CAPITAL pour un montant total ainsi garanti de 15,46 MUSD.

Des informations relatives aux contrats importants obtenus par les entreprises françaises et bénéficiant d'une garantie Coface pour le compte de l'État sont publiées et mises à jour chaque trimestre.

Outre les données relatives à l'exportateur, au contenu et au montant du contrat, le tableau décrit, pour les projets les plus significatifs, les données essentielles sur leurs conséquences en matière d'environnement et, le cas échéant, les exigences de Coface en la matière.

**1 - Contrats à l'exportation supérieurs à 10 M€ et/ou ayant été classés sur le plan environnemental, garantis au cours du 4<sup>ème</sup> trimestre 2012**

Pays	Entreprise	Objet	Montant garanti
CHINE	THALES ALENIA SPACE France	Fourniture au sol du satellite de télécommunications APSTAR 7B à China Satellite Communications  Compte tenu de l'objet, cette opération n'a pas fait l'objet d'analyse environnementale.	114,6 M€
GHANA	FORCLUM ENERGIES SERVICES	Tumu Han Wa Transmission Project - Mise en service - Extension des postes de Sawla et de Bolgatanga - Postes neufs à Tumu Wa - Ligne aérienne neuve entre Tumu Han et Wa et entre Bolgatanga et Navrongo.  Ce projet a été classé en catégorie C sur le plan environnemental et social.	51,8 M€
JORDANIE	LE GAZ INTEGRAL	Conception, fourniture, montage, clés en main, unité de traitement de gaz - Zarka Refinery Jordan. Ce projet a été classé en catégorie C sur le plan environnemental et social.	16,2 M€

Pays	Entreprise	Objet	Montant garanti
RUSSIE	ASTRIUM	Fourniture et livraison au sol à Toulouse du satellite de télécommunications Express AM7. Compte tenu de l'objet, cette opération n'a pas fait l'objet d'analyse environnementale.	148 M€
VENEZUELA	ALSTOM TRANSPORT	<p>Fourniture du système intégral (système électromécanique et matériel roulant) destiné à la ligne 2 du Métro Los Teques.</p> <p>Ce projet a été classé en catégorie B sur le plan environnemental et social.</p> <p>Les impacts liés aux travaux de construction des tunnels et des stations de voyageurs seront atténués par la mise en place de mesures spécifiques. Le projet entraînera l'expropriation d'un nombre limité de personnes. Le projet a fait l'objet de plusieurs consultations publiques auprès des populations concernées. Les expropriations feront l'objet de la mise en œuvre d'un plan précis de compensation et d'indemnisation. La ligne est essentiellement souterraine et la mise en œuvre du plan de compensation et d'indemnisation permettra aux populations concernées d'être relocalisées dans de bonnes conditions. Une commission d'experts a été mandatée pour la mise en œuvre de ce plan.</p> <p>Durant la phase d'opération, l'impact environnemental et social du projet sera essentiellement positif puisque l'extension de la ligne de métro permettra d'améliorer sensiblement les conditions de déplacement, les émissions atmosphériques et les nuisances sonores dans la métropole de Caracas, tout en réduisant les consommations d'énergie.</p> <p>Des rapports de suivi annuels seront élaborés jusqu'à la fin de la période de construction.</p>	769 M€



## **2 - Aéronautique**

**2.1 Airbus** a bénéficié des garanties de Coface, au cours de cette même période, pour la livraison de 48 appareils :

- 1 A319-100, 25 A320-200, 8 A 321-200, 1 A321-221, 1 A330-200, 2 A 330-200F, 5 A 330-300 et 5 A380-800
- aux compagnies suivantes : AERCAP, AEROFLOT, AIR ARABIA, AIR ASTANA, AIR CHINA, AIRASIA, AIRCASTLE LTD, AVIANCA, AWAS AVIATION CAPITAL LTD, CATHAY PACIFIC, CEBU, CIT, EMIRATES, ETIHAD AIRWAYS, KOREAN AIRLINES, LANCHILE, LATAM, TACA, THAI AIRWAYS, TURKISH AIRLINES, VIETNAM AIRCRAFT LEASING CO, VIETNAM AIRLINES.
- pour un montant total ainsi garanti de 1 205,98 MUSD.

**2.2 ATR** a bénéficié des garanties de Coface, au cours de cette même période, pour la livraison de 3 appareils aux compagnies AVATION et NORDIC AVIATION CAPITAL pour un montant total ainsi garanti de 23,17 MUSD.